

Părțile din procedura principală

Reclamant: Pippo Pizzo

Pârâtă: CRGT Srl

cu participarea: Autorità Portuale di Messina, Messina Sud Srl, Francesco Todaro, Myleco Sas

Dispozitivul

- 1) Articolele 47 și 48 de Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii trebuie interpretate în sensul că nu se opun unei legislații naționale care autorizează un operator economic să se prevaleze de capacitățile uneia sau mai multor entități terțe cu scopul de a îndeplini cerințele minime de participare la o procedură de cerere de ofertă pe care acest operator nu le îndeplinește decât în parte.
- 2) Principiul egalității de tratament și obligația de transparență trebuie interpretate în sensul că se opun excluderii unui operator economic de la procedura de atribuire a unui contract de achiziții publice ca urmare a nerespectării, de către acesta, a unei obligații care nu rezultă în mod expres din documentele aferente acestei proceduri sau din legea națională în vigoare, ci dintr-o interpretare a acestei legi și a acestor documente, precum și din acoperirea lacunelor, de către autoritățile sau de către instanțele administrative naționale, prezentate de documentele menționate. În aceste împrejurări, principiile egalității de tratament și proporționalității trebuie interpretate în sensul că nu se opun faptului de a permite operatorului economic să își remedieze situația și să îndeplinească obligația menționată într-un termen stabilit de autoritatea contractantă.

⁽¹⁾ JO C 138, 27.4.2015.

Hotărârea Curții (Camera a opta) din 2 iunie 2016 – Photo USA Electronic Graphic, Inc./Consiliul Uniunii Europene, Comisia Europeană, Ancàp SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV

(Cauza C-31/15 P) ⁽¹⁾

(Recurs — Dumping — Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 412/2013 — Importuri de articole de masă și articole de bucătărie din ceramică origine din China — Taxă antidumping definitivă)

(2016/C 287/11)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurentă: Photo USA Electronic Graphic, Inc. (reprezentant: K. Adamantopoulos, avocat)

Celelalte părți din procedură: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: inițial B. Driessen și S. Boelaert, ulterior H. Marcos Fraile, agenți, asistați de B. O'Connor, solicitor, și de S. Gubel, avocat), Comisia Europeană (reprezentanți: J.-F. Brakeland și M. França, agenți), Ancàp SpA, Cerame-Unie AISBL, Confindustria Ceramica, Verband der Keramischen Industrie eV (reprezentant: R. Bierwagen, Rechtsanwalt)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Obligă Photo USA Electronic Graphic, Inc. La plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 89, 16.3.2015.